

C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

NICHT SOZIUSTAUGLICH / NOT SUITABLE FOR PASSENGER

HARLEY DAVIDSON Softail Breakout

Artikel Nr.: / Item-no.:

630730 00 02 chrom/chrome **630730 00 01** schwarz/black



HARLEY DAVIDSON Softail Slim

Artikel Nr.: / Item-no.:

630728 00 02 chrom/chrome **630728 00 01** schwarz/black



WICHTIG

IMPORTANT

NICHT SOZIUSTAUGLICH

Immer nur eine Seite nach der anderen montieren.

Angrenzende Blechteile abdecken oder abkleben, um Kratzer bei der Montage zu vermeiden!

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

NOT SUITABLE FOR PASSENGER

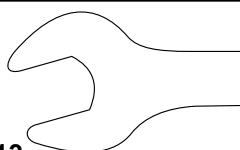
Mount one side after the other.

Cover or mask adjoining painted parts to prevent scratches during assembly.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

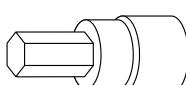
BENÖTIGTE WERKZEUGE

TOOLS REQUIRED

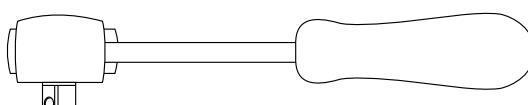


Größe/Size

9/16" / 10 / 13



Größe/Size 5



Ratsche/Ratchet

C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

NICHT SOZIUSTAUGLICH / NOT SUITABLE FOR PASSENGER

HARLEY DAVIDSON Softail Breakout

Artikel Nr.: / Item-no.:

630730 00 02 chrom/chrome **630730 00 01** schwarz/black

HARLEY DAVIDSON Softail Slim

Artikel Nr.: / Item-no.:

630728 00 02 chrom/chrome **630728 00 01** schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

2x	700007062	C-Bow chrom - C-Bow chrome oder	700007063	C-Bow schwarz - C-Bow black
2x	700009369	Halteltasche vorne schwarz - adapter front black		
1x	700009370	Halter hinten rechts schwarz - rear holder right black		
1x	700009371	Halter hinten links schwarz - rear holder left black		
1x	700009372	Schraubensatz/Screw kit:		
	1x	Sechskantschraube 3/8" x 2,5" hexagon bolt 3/8" x 2,5"	8x	Sechskantschraube M6x16 hexagon bolt M6x16
	1x	Sechskantschraube 3/8" x 2" hexagon bolt 3/8" x 2"		
	2x	Inbusschraube M8x50 allen screw M8x50	8x	U-Scheibe ø6,4 washer ø6,4
	2x	Tensilock- Mutter M8 tensilock nut M8	2x	U-Scheibe ø10,5 washer ø10,5
	1x	Aludistanz Ø18xØ11x10 mm schwarz alu spacer Ø18xØ11x10 mm black	1x	Aludistanz Ø18xØ11x20 mm schwarz alu spacer Ø18xØ11x20 mm black

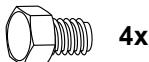
DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die Originalschrauben am Kotflügel entfernen (mitte und vorne unten), diese entfallen.

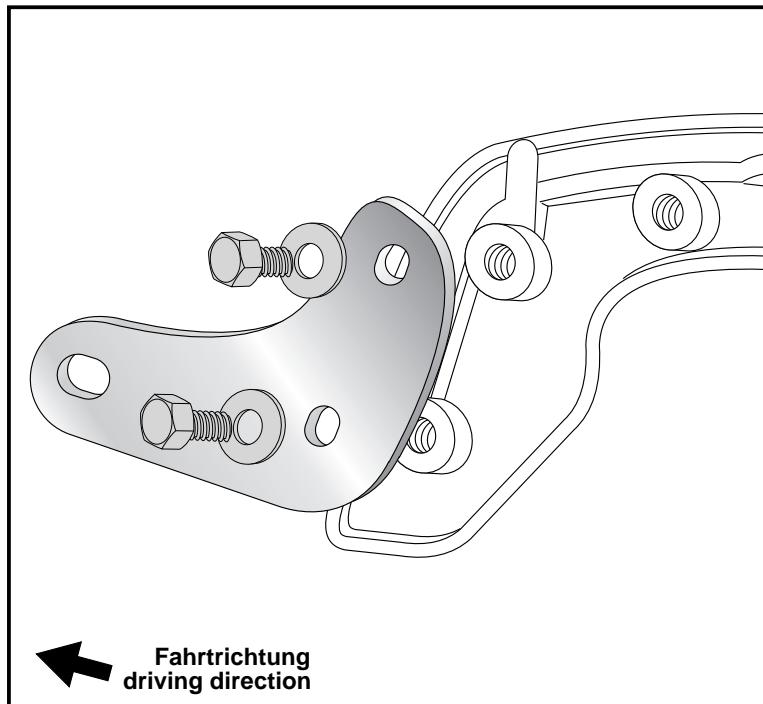
Vorbereitung der C-Bows links und rechts:
Halteltasche vorne wie gezeigt am C-Bow anbringen. Hierzu die Sechskantschrauben M6 x 16 mit U-Scheiben ø6,4 verwenden.

Dismantle the original screws at the fender (middle and front bottom) - screws are obsolete.

Preparing of the C-Bows left and right:
Mount the front adapter to the C-Bows as shown. Use hexagon bolts M6 x 16 with washer ø6,4.



1



C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

NICHT SOZIUSTAUGLICH / NOT SUITABLE FOR PASSENGER

HARLEY DAVIDSON Softail Breakout

Artikel Nr.: / Item-no.:

630730 00 02 chrom/chrome **630730 00 01** schwarz/black

HARLEY DAVIDSON Softail Slim

Artikel Nr.: / Item-no.:

630728 00 02 chrom/chrome **630728 00 01** schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Halter hinten links und rechts:

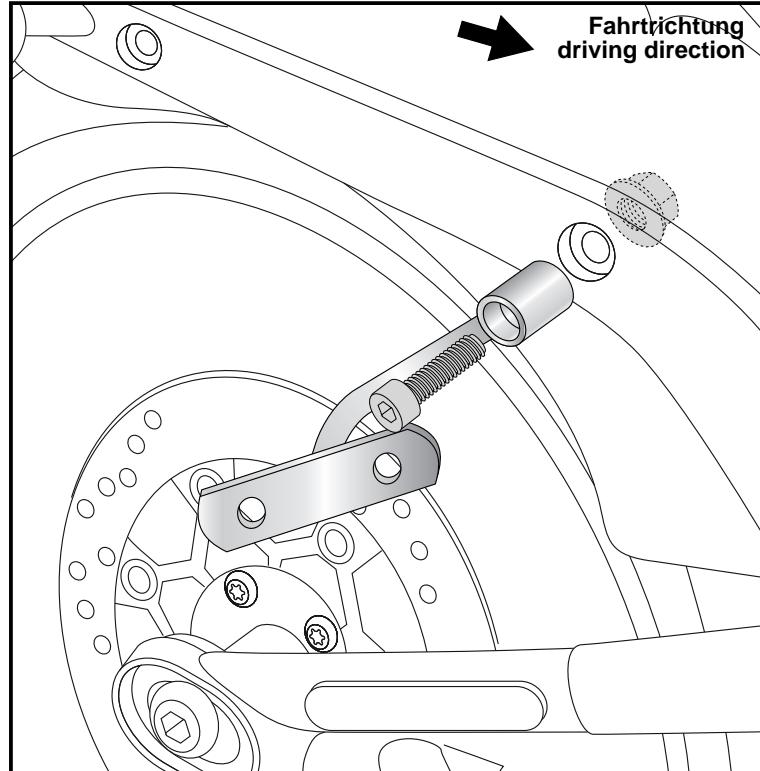
Die Verschraubung erfolgt mit der Inbusschraube M8x50 von außen am Rahmen. Von der Innenseite mit der Tensilock-Mutter M8 sichern.

Fastening of the rear holders left and right:
from outside with allen screws M8x50 at the frame.

Secure with tensilock nut M8 from inside the fender.



2



Montage der Haltertasche vorne links:

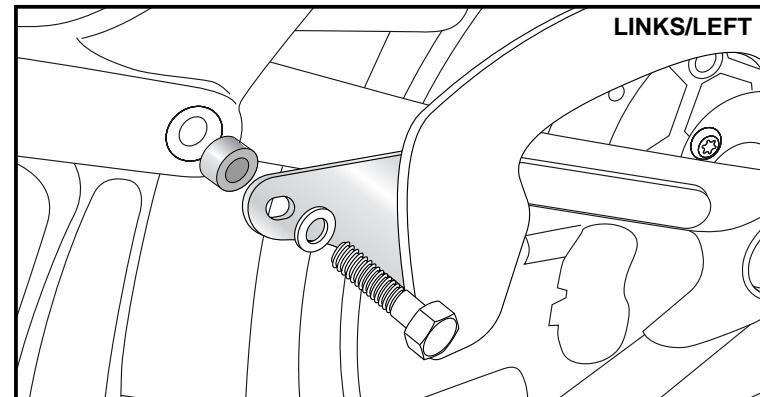
Die Verschraubung erfolgt mit der Sechskantschraube 3/8"x 2" sowie der U-Scheibe ø10,5. Zwischen Halter und Rahmen die Aludistanz ø18xø11x10 mm fügen.

Fastening of the adapters front left:

With hexagon screws 3/8"x 2" and washers ø10,5. Add alu spacer ø18xø11x10 mm between adapter and frame.



3

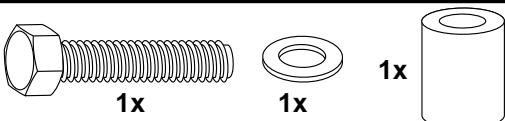


Montage der Haltetasche vorne rechts:

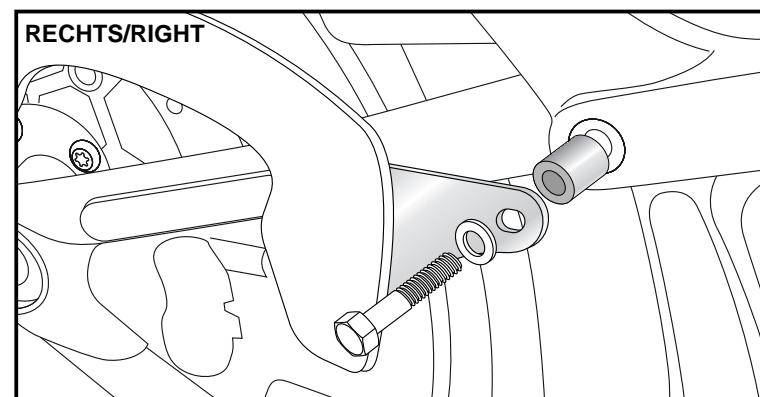
Die Verschraubung erfolgt mit der Sechskantschraube 3/8"x 2,5" sowie der U-Scheibe ø10,5. Zwischen Halter und Rahmen die Aludistanz ø18xø11x20 mm fügen.

Fastening of the adapters front right:

With hexagon screws 3/8"x 2,5" and washers ø10,5. Add alu spacer ø18xø11x20 mm between adapter and frame.



RECHTS/RIGHT



C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

NICHT SOZIUSTAUGLICH / NOT SUITABLE FOR PASSENGER

HARLEY DAVIDSON Softail Breakout

Artikel Nr.: / Item-no.:

630730 00 02 chrom/chrome **630730 00 01** schwarz/black



HARLEY DAVIDSON Softail Slim

Artikel Nr.: / Item-no.:

630728 00 02 chrom/chrome **630728 00 01** schwarz/black

MONTAGEANLEITUNG

Mounting Instructions

Montage der C-Bows an den hinteren
Haltern links + rechts:

Dazu die Sechskantschrauben M6x16
und die U-Scheiben Ø6,4 verwenden.

Fastening of the C-Bows to the rear
holders left + right:

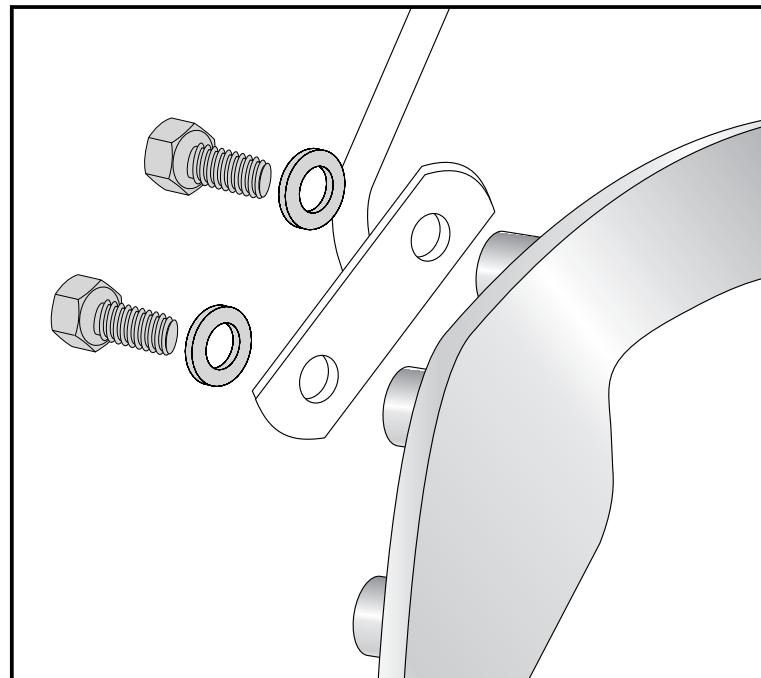
Use hexagon bolts M6 x 16 and washers
ø6,4.



4x



4x



ACHTUNG
 CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de